

## 487055-2026 - Verseny

Németország – Elemi iskola építése – Neubau einer zweizügigen Grundschule mit Hort und Einfeldsporthalle Los100 Außenanlagen

OJ S 133/2026 14/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Neukirchen im Erzgebirge

E-mail-cím: [Kunz.Ines@iproplan.de](mailto:Kunz.Ines@iproplan.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Neubau einer zweizügigen Grundschule mit Hort und Einfeldsporthalle Los100 Außenanlagen

Leírás: Neubau einer zweizügigen Grundschule mit Hort und Einfeldsporthalle Los100 Außenanlagen

Eljárásazonosító: 019f216b-2c41-43b4-84e2-4280f03828ea

Belső azonosító: 100

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45214210 Elemi iskola építése

További osztályozás (cpv): 45112710 Tereprendezési munkák zöldterületen

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Neukirchen

Irányítószám: 09221

Ország alegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: -:

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -:

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Los100 Außenanlagen

Leírás: Geländeregulierung/ Bodenabtrag und Wiedereinbau 2.660 m3 Bodenauftrag, mit Lieferung 1.285 m3 Böschungen herstellen 3.300m2 Herstellen von Wegen- und Verkehrsflächen Belastungsklasse 1,0 475m2 Belastungsklasse 0,3 895 m2 Gehwege/ Platzflächen 2.980 m2 Spielbereiche Fallschutzplatten 150m2 Holzhackschnitzel 650m2 Sandspielbereich Treppen, mit Handläufen 2 Treppen 6 Stg. 15/35/250 5 Treppen 6.Stg. 15/35 /150 1 Treppe 4 Stg, 15/35/150 1 Treppe 8 Stg, 15/35/150 2 Treppen 8Stg.15/35/250 1 Treppe 9Stg. 15/35/350 2 Treppen 6 Stg.15/35/200 Sitzstufenanlage 45 m2 Beton-Winkelstützwände, Bauhöhe bis 155 cm 20 m Oberflächenentwässerung Fassadenrinnen 185 m Entwässerungsrinnen 35 m Bodenabläufe 17 Stk. Leitungen 250 m Sportanlage Kleinspielfeld, Fugenloser Fallschutzbelag 970 m2 Weitsprunganlage 25m2 Ballfangzaun 135 m Drainage 300 m Schlosserarbeiten Absturzsicherung 64 m Spiel- und Evakuierungsrutsche Ausstattung Gerätehäuser 3 Sichtschutzwand 18 m Sitzbänke, Sitzgruppen, Abfallsammler Spielgeräte Sonnensegel Sonnenschirme Erd- und Fundamentarbeiten für Mast- und Pollerleuchten 15 Stk Zaunbau 365 m Stabgitterzaun 3 Drehflügeltore Landschaftsbauarbeiten Baumpflanzungen 57 Pflanzflächen 535 m2 Freiwachsende Strauchflächen 1.590 m2 Staudenmischpflanzung 240 m2 Rasenansaat 3.760 m2 Einschl. Fertigstellungs- und Entwicklungspflege

Belső azonosító: LOT-0001

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112710 Tereprendezési munkák zöldterületen

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Neukirchen im Erzgebirge

Irányítószám: 09221

Ország alegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 15/02/2027

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal, Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG, eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, gültiger Haftpflichtversicherungsnachweis, Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: entfällt

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képzések

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 "Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer, Ab einer Auftragssumme von 30.000 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern.

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: drei Referenznachweise mit der gleichen Bauleistung der letzten fünf Jahre, mit den Angaben zu Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert

wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung;  
Möglicherweise geforderte Mindeststandards: entfällt

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f216b-2c41-43b4-84e2-4280f03828ea/zustellweg-auswaehlen>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f216b-2c41-43b4-84e2-4280f03828ea/zustellweg-auswaehlen>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 13/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 37 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: zur Erreichung einer wirtschaftlichen Vergabe

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 13/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Freistaates Sachsen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: -:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Iproplan

Planungsgesellschaft mbH

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Iproplan

Planungsgesellschaft mbH

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Neukirchen im Erzgebirge  
Regisztrációs szám: DE315516334  
Postacím: Hauptstraße 77  
Város: Neukirchen / Erzgebirge  
Irányítószám: 09221  
Ország alegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Iproplan Planungsgesellschaft mbH, Frau Kunz  
E-mail-cím: [Kunz.Ines@iproplan.de](mailto:Kunz.Ines@iproplan.de)  
Telefonszám: 03715265223

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Iproplan Planungsgesellschaft mbH  
Regisztrációs szám: DE152832448  
Postacím: Bernhardstraße 68  
Város: Chemnitz  
Irányítószám: 09126  
Ország alegysége (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Frau Ines Kunz  
E-mail-cím: [Kunz.Ines@iproplan.de](mailto:Kunz.Ines@iproplan.de)  
Telefonszám: 03715265343

#### **E szervezet szerepei:**

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet  
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Regisztrációs szám: DE233221477  
Postacím: Braustraße 2  
Város: Leipzig  
Irányítószám: 04107  
Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Vergabekammer  
E-mail-cím: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Telefonszám: 034119773800

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 019f216b-b464-4456-a575-973adc879d00 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/07/2026 08:39:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 487055-2026

HL S kiadás száma: 133/2026

A közzététel dátuma: 14/07/2026